

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976**

29 JUIN 1976

**Projet de loi instituant un congé pour l'exercice
d'un mandat politique****AMENDEMENTS PROPOSES PAR
MM. BERGERS ET VAN IN****ARTICLE 1^e**

Remplacer le dernier alinéa de cet article par ce qui suit :
 « La présente loi s'applique également :

1^o aux membres du personnel des administrations et autres services de l'Etat, des provinces, des communes et autres collectivités de droit public visées aux articles 108, 108bis et 108ter de la Constitution;

2^o aux membres du personnel des services publics qui relèvent des autorités énumérées sub 1^o;

3^o aux membres du personnel des polders et wateringues;

4^o aux membres du personnel des établissements d'enseignement du secteur public et du secteur libre subventionné. »

ART. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :

« A l'article 1 de la loi du 6 août 1931, modifiée par les lois des 23 décembre 1950 et 9 avril 1965, établissant des incompatibilités et interdictions concernant les Ministres, anciens Ministres et Ministres d'Etat, ainsi que les membres et

R. A 10532

Voir :

Documents du Sénat :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendements.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1975-1976**

29 JUNI 1976

**Ontwerp van wet tot instelling van een verlof
voor de uitoefening van een politiek mandaat****AMENDEMENTEN
VAN DE HEREN BERGERS EN VAN IN****ARTIKEL 1**

Het laatste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Deze wet is eveneens van toepassing :

1^o op de leden van het personeel van de besturen en andere diensten van het Rijk, de provincies, gemeenten en andere publiekrechtelijke gemeenschappen als bedoeld in de artikelen 108, 108bis en 108ter van de Grondwet;

2^o op de leden van het personeel van de overheidsinstellingen die behoren onder de sub 1^o opgesomde autoriteiten;

3^o op de leden van het personeel van polders en wateringen;

4^o op de leden van het personeel van de onderwijsinrichtingen van de overheidssector en van de vrije gesubsidieerde sector. »

ART. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« In artikel 1 van de wet van 6 augustus 1931, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1950 en 9 april 1965, houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van

R. A 10532

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Amendementen.

anciens membres des Chambres législatives, sont apportées les modifications suivantes :

1) Le quatrième alinéa est complété par ce qui suit :

« sans préjudice des dispositions de l'article 1bis, la prestation de serment prévue par le décret du 20 juillet 1831 met un terme à l'emploi et aux fonctions de l'élu. »

2) La dernière phrase du cinquième alinéa est modifiée comme suit :

« Cette pension est calculée compte tenu des dispositions du deuxième alinéa du paragraphe 2 de l'article 1bis ».

ART. 4ter (nouveau)

Insérer un article 4ter (nouveau), libellé comme suit :

« Dans la même loi est inséré un article 1bis, libellé comme suit :

« Article 1bis. — § 1. Pendant toute la durée de son mandat législatif et jusqu'au moment où il ne se porte plus candidat, le membre des Chambres législatives qui est fonctionnaire ou agent rémunéré de l'Etat ou agent du caissier de l'Etat bénéficie d'office d'une situation administrative équivalente à celle du congé accordé en vue de remplir une mission d'intérêt public, appelé congé politique.

Aucun traitement n'est payé au cours de ce congé, qui, pour le reste, est assimilé à une période de service actif.

§ 2. A l'expiration de ce congé, la personne qui n'est plus candidat ou qui n'est pas réélue est nommée en surnombre dans les trois mois, au même grade que celui dont elle était revêtue avant le congé, pour autant que, dans les trois mois, elle ait adressé à l'autorité compétente une lettre recommandée sollicitant sa réintégration dans son ancien service. En l'absence de lettre recommandée, elle sera considérée comme démissionnaire.

L'ancienneté, la promotion à un traitement supérieur ou, le cas échéant, le montant de la pension sont calculés, pour l'ensemble de la période à prendre en considération, comme si cette période avait été passée dans le grade dont l'intéressé était revêtu au moment où il a été mis fin à ses fonctions. Toutefois, si la durée du mandat exercé ouvre un droit à la pension cette durée est déduite pour le calcul de la pension à laquelle sa dernière qualité donne droit.

§ 3. Les règles ci-dessus s'appliquent également aux fonctionnaires et aux agents des organismes visés par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'utilité publique, aux fonctionnaires et aux agents des provinces, des communes et des administrations subordonnées, ainsi qu'aux membres du personnel administratif et enseignant des établissements d'enseignement dont le pouvoir organisateur est un service public, à la différence que, pour les établissements d'enseignement, le remplacement d'un ensei-

staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) Het vierde lid wordt aangevuld met wat volgt :

« onvermindert het bepaalde in artikel 1bis maakt de bij het decreet van 20 juli 1831 bepaalde eedaflegging een einde aan de bediening en aan het ambt van de verkozene. »

2) De laatste zin van het vijfde lid wordt als volgt gewijzigd :

« Dit pensioen wordt berekend met inachtneming van het bepaalde in het tweede lid van § 2 van artikel 1bis ».

ART. 4ter (nieuw).

Een artikel 4ter (nieuw) in te voegen, luidend als volgt :

« In dezelfde wet wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 1bis. — § 1. Tijdens de hele duur van zijn wetgevend mandaat en tot het ogenblik waarop hij zich niet meer kandidaat stelt, geniet het lid van de Wetgevende Kamers dat ambtenaar of bezoldigd beambte van de Staat of agent van de Staatskassier is van ambtswege een administratieve toestand die gelijk is aan die van het ter vervulling van een opdracht van algemeen belang toegekend verlof, dat politiek verlof wordt genoemd.

Tijdens dat verlof wordt geen wedde uitgekeerd. Voor het overige wordt dat verlof gelijkgesteld met een periode van actieve dienst.

§ 2. Bij het verstrijken van dat verlof wordt de persoon, die zich niet meer kandidaat stelt of niet wordt herkozen binnen drie maanden benoemd in bovental tot dezelfde graad als die welke hij vóór het verlof bekleedde, indien hij binnen drie maanden een aangetekend schrijven tot de bevoegde overheid richt, waarin hij zijn reïntegratie in zijn vroegere dienst vraagt. Bij ontstentenis van aangetekend schrijven wordt hij als ontslagen beschouwd.

De ancienniteit, de bevordering tot een hogere wedde of desgevallend het bedrag van het pensioen worden berekend door het gehele tijdvak in aanmerking te nemen alsof die periode werd doorgebracht in de graad waarmee de beanghebbende was bekleed op het ogenblik dat aan zijn ambt een einde werd gemaakt. Indien de duur van het waargenomen mandaat echter recht geeft op pensioen, wordt die duur in mindering gebracht voor de berekening van het pensioen uit hoofde van zijn laatste hoedanigheid die recht geeft op pensioen.

§ 3. De hiervoren geformuleerde regels zijn eveneens van toepassing op de ambtenaren en beambten van de instellingen, bedoeld in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, op de ambtenaren en beambten van de provincies en de gemeenten en hun ondergeschikte besturen alsmede op de leden van het administratief en onderwijzend personeel van de onderwijsinstellingen, waarvan de inrichtende macht een openbare dienst is, met dit verschil dat voor de onderwijsinstellingen

gnant qui bénéficie d'un congé politique ne peut s'effectuer, pendant celui-ci, que par un intérimaire. »

ART. 4quater (nouveau).

Insérer un article *4quater* (nouveau), libellé comme suit :
« L'article 5 de la même loi est abrogé. »

ART. 4quinquies (nouveau).

Insérer un article *4quinquies* (nouveau), libellé comme suit :

« Le bénéfice de la présente loi est étendu aux personnes aux fonctions de qui il a été mis fin ou qui ont démissionné de leurs fonctions avant l'entrée en vigueur de la présente loi. »

Justification

Les articles proposés règlent le congé politique des parlementaires issus du secteur public.

Si l'on veut élargir la base de recrutement du Parlement et, dès lors, la rendre plus démocratique, il convient de permettre aux agents des services publics de prendre un congé politique non rémunéré pour la durée du mandat parlementaire.

ART. 4sexies (nouveau).

Insérer un article *4sexies* (nouveau), libellé comme suit :
« Les membres des députations permanentes des conseils provinciaux bénéficient d'un régime identique à celui prévu à l'article 4ter de la présente loi pour les membres des Chambres législatives. »

Justification

Etant donné que le mandat de député permanent équivaut à un emploi à temps plein, il convient d'adopter un régime identique à celui prévu pour les parlementaires.

ijdens het politiek verlof de vervanging van een onderwijskracht, die een politiek verlof geniet, slechts mag geschieden door een interimaris. »

ART. 4quater (nieuw).

Een artikel *4quater* (nieuw) in te voegen, luidende :
« Artikel 5 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

ART. 4quinquies (nieuw)

Een artikel *4quinquies* (nieuw) in te voegen, luidende :
« Het voordeel van deze wet wordt eveneens toegekend aan de personen aan wier functie een einde werd gemaakt of die in hun functie ontslag hebben ingediend vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet. »

Verantwoording

De voorgestelde artikelen regelen het politiek verlof van de parlementsleden afkomstig uit de publieke sector.

Wil men de recruteringsbasis voor het Parlement verruimen en dus democratischer maken dan moet aan de personen in overheidsdienst de gelegenheid geboden worden om onbezoldigd politiek verlof te bekomen tijdens de duur van het parlementair mandaat.

ART. 4sexies (nieuw).

Een artikel *4sexies* (nieuw) in te voegen, luidende :

« Voor de leden van de bestendige deputaties van de provincieraden geldt eenzelfde regeling als die voorzien in artikel 4ter van onderhavige wet voor de leden van de Wetgevende Kamers. »

Verantwoording

Aangezien het mandaat van bestendig afgevaardigde een full-time inzet vereist, dient eenzelfde regeling als die voor de parlementsleden te worden aangenomen.

G. BERGERS
G. VAN IN